



№ 89

В Е С Т Н И Т О Р Ъ Л Р О М А Н Е С К.

GAZETA SEMI-OFFICIALA

БЪКЪРЩИ

Авоация се фаче дн Вукреци ла Редакция Веститорули Романеск, ори дн че зи; нр прип жудеце ла ДД Секретари Ч: Кърмуги, ку патру гувле не ап. Газета ачествъ есв Марцев ши Сьмьста.

ЩИРИ ОФИЦИАЛЕ.

НОИ ГЕОРГИЕ ДИМИТРИЕ ВИБЕСКУ ВВД.
Ку Мила луи Думнезеу Доши а тоатъ
Цара-Ромънеаскъ.

КЪТРЕ ДЕПАРТАМЕНТУЛ ДРЕПТЪЦИ.

Възжд рапорту ачелъ Департамент ку Но: 8193 дн
7 але кургьторулу Ноемврие, пейн каре не аратъ требу-
инца че есте де а се орждъи мьдуларе жудекьторечи не
ла улеле Трибуналури.

Лужд дн въгаре де сеамъ рекомандация че пи се фаче
де кьтре поменитъ Департамент.

Ноу приимид де вулъ а са рекомандация орждуим ла
Трибуналу Политическ дн Бръла

Президент не Маюр Геромик дн локъ Комисьлуи Юр-
даке Сьтинеану.

Ла Трибуналу де Олту.

Президент не Сьрдаръ Костаке Лишьнеску дн локъ ва-
кант ши

Ла Трибуналу де Мехединци.

Член не Штару Николае Опреан че окупа посту де
Прокорог дн локъ Сьрдарулуи Шефан Бурелеану че а
ръпосат.

Прокорог дн локъ Штарулуи Опран п: Штару Кон-
стантин Шомьнеску че окупа посту де Графьер ла ачел
Трибуналу ши

Графьер дн локъ ном-нитълуи не Иоан Черньгеску По-
можнику.

Думнеалуи Шефан Департаментълуи ва адуце ла дн-
деплинере ачествъ а полсгьв порухилъ.

Уртеазъ искьлуга М. Сале.

Шефан Департаментълуи А. Вилара.

Но: 378; Анла 1945, Ноемврие 7.

Т Р Я Н С И Л В А Н И Я.

АРТИКОЛ ДНЧЕЛЪГОР

Пентрѡ индустрия ши негоуца дн Брашов.

Газета немцкьк дн Брашов дн Но: 91 дн 13
Ноемврие дьпа а са датина де а фьсолди ши а фм-
внтин не ай сьй ва сь се дьфепте одата дн не из-

саре ши сь нѡ скане дн мьини чеа че аѡ стьпанит
атхткь вкьдри, портюче не оамени индустрии, не ме-
серикши ши негьдзтори, ка сь се сьлкъкь а се пз-
трѡнде де немьрпнитъла фьсол ала фьсоцирилар ши а-
нѡме де интерьсда фьтжаньрилар ши а коньорьрилар фь
зиеале ши фь сьриале де гарнз; сь прьвкъкь кѡ тоатъ
аѡаркь аминте ла чеа че се фьтжампав фь принципате
ѡнде фь зиеале ноастре пжнз ши прѡсьеннѡ сь опин-
тиск а дьскьде пьаце ши магазьи марѡ де мьрфѡри во-
инд а котѡ не алицѡ де аколо прип коньорьинца лор де
мьрфѡри ефтине. Зьса Газетъ аѡаогъ, кѡм кь ши фь
зиеале треждте с'аѡ скос не аичѡ о маре сѡмъ дн
маѡ мѡлате фьлдѡри де мьрфѡри де ла тьргѡла де дѡпц-
ка, де каре ши ла Брашов сь аѡкрѡзъ токмаѡ аша
еѡнз. Дар соаца Газетъ ѡитъ а траѡе фь сокотѡлз
аѡевзратѡла ськрет ла коньорьинци негьдзторьри: Ачелашѡ
нѡ есте атхт еѡнзтаткь, кьт маѡ вьртос ефтѡнзтаткь.
Нѡ е фьаѡмалз, кь мѡлате мьрфѡри па каре ле траѡ
вечинѡи ноѡри дьла тьргѡла де дѡпцка фькьркъндѡле
ши кьлтѡлаа тоатъ а кьрѡдѡинѡ вѡн тотѡш маѡ ефтине
дѡкьт челе аѡкратте ла ноѡ токмаѡ фь сьчешѡи калѡ-
татѡ. Маѡ мѡлат дѡкьт аѡкьста: фьтжампавдѡнѡсе а
пѡтрѡе фь тѡамна аѡкьста ла дѡпцка токмаѡ фь зие
де тьргь кьнд аша нѡмьциѡи дѡпцканѡ дн вѡкьдѡри сь
афла кѡ чѡта аколо, де ла ѡни дн еѡ афларам, кь
кьте-ва кьсе аѡ фьнчѡдѡ а траѡе фьлдѡри де мьрфѡри
дѡрѡт дн Парѡ, с'аѡ дн Лондон с'аѡ дн аате пѡ-
аѡе маѡ дѡпзртате ши дѡкьт дѡпцка, ши тотѡш
маѡ ефтине, ши тотѡш маѡ еѡне дѡкьт де ла ноѡ.
ѡз нѡ мьрѡем дн монархѡе афара, вѡчинѡи ноѡри
траѡ сѡме де мьрфѡри дн Вѡена атхт пѡнтрѡ еѡнз-
таткь кьт ши пѡнтрѡ ефтѡнзтаткь лор; ши еѡ нѡ фьн-
цѡлѡг аѡи мьрфѡри фьвѡрикатѡ, де каре ла ноѡ нѡ сь
помѡнеск, чѡ токмаѡ де аѡлѡкь, каре сь аѡкрѡзъ сѡр-
п. ши фь Брашов. Вѡѡ зѡне маѡ мѡлат ши нѡ мѡ
вѡе: вѡдѡ де неаѡвзр. Вѡнѡск аѡ не лор вѡнѡши
де аѡи ноѡри, ларе вѡндъ маѡѡрѡлѡтѡри кѡмьрѡате дн

Пеша саѢ дин вѢена, маї ефтине декжт ми ле поате да кѢтаре мещер манѢфзптѢрист дин Ѣлица взмїи, саѢ дин Ѣлица кзлѢзрарїлор, орї а фѢнарїлор, лѢкрате доудеодатз маї фїн шї маї делїкат; ачї нѢмзр фнтре алте мѢлате чїсмзрїїле, пзпѢкзрїїле, постзвзрїа, пзпззрїа де рзпннѢ ш. а. ш. а. Че сз фак спр. п. кѢтзрѢдї постзвар дин Брашов, дакз ел поставѢ сѢѢ чел прост вкпсїт сеїн нѢла поате вїнде маї ефтїн де 2. ф. 24 кр. котѢл, канѢ вїенезѢл мїл поате да кѢ 6 шї 8 грошїце маї ефтїн? — Апере дѢмнезїѢ, ка скрїїторїа ачестор рзпнѢѢрї сз врѢ а хѢлї пе ма- нѢфзптѢрїїї ноцрїї салї, немцїї, ѢнгѢрї, саѢ че вор фї, чї скопѢл есте тот ачела ал ѢнѢдї патриот: а де- шепта шї а фндемна спре маї еѢна лѢкрате, ка ин- дѢстрїа патриїї ноастре сз нѢ сказз, чї сз та спорѢл дорїт. Ної чїї карїї нѢ сжнтем нїчї негѢцзторї, нїчї манѢфзптѢрїїї, чї нѢмаї конѢмторї, адїкз мї- стѢїторї шї кѢмпзрзторї де марфѢрї пе сѢма ноа- стрз вом цїнк пѢрѢрѢк шї де о потрївз кѢ месерїа- шѢл шї кѢ негѢцзторѢл, каре не ва да марфз шї маї ефтїнз шї маї еїне лѢкратз, шї нѢмаї нзтзрзїї шї лїшорїї кѢ фемїоцелле каре нѢ цїѢ кѢм сз кжцїгз канѢл вор зїче, „нѢ кѢмпзр кз нѢ е де Парїс.“ Ам дѢзїт адїкз пе мѢлцї мещерї зїкжнѢ: марфа фїнз лѢкратз фн Брашов нѢ сз кадѢа. НѢ е аѢвзрѢт, чї аѢвзрѢл есте, кз чел каре вореще аша нѢ цїе лѢкра фїн шї еїне шї ефтїн. лѢкрзмі постзварѢл нострѢ поставѢл ка ѢелїзеанѢл, вїнде-а болташѢлѢ мзкар кѢ прецѢл, ла кареї се сѢе чел адѢс кѢ кїрїе кѢ тот, дар фзрз вамз; шї еѢ кѢмпзрзторїа нонѢ- мент мерѢжнѢ фн прзвзлїе (болтз) не пѢтжнѢ кѢ- ноащеничї оосеїре фнтре еѢнзтатѢк поставѢлѢї де Бра- шов шї ачелѢї де Ѣїлезїа воѢ кѢмпзрѢ пе чел че мї ва пїка маї фнтжѢ фн мжнз дин доз еѢкзцїї, шї фн сфжршїт пе чел маї ефтїнз дин доз де о потрївз еѢне. — Дин ачестѢк ар Ѣрма, кз конкѢрїнцѢ нѢ стз фнтрѢ а грзжзді брашовенїе ла дѢнзре, чї фнтрѢ а дѢче брашовенїе карѢ сз аїек тоате калїтзцїїле че аре спр. п. марфа амерїканз, енглезз ш. а., де каре нѢ те поцї мїнѢна дин дестѢл, кѢм се поате вїнде а- тжт де ефтїнз, адѢсз фїїнѢ песте атжтѢк сѢте шї мїї де мїлѢрї. — Рецїї зїче: се вїнде фозрте мѢлатз марфз рѢк дин АнѢлїа, кзчї де аколо се адѢк ла дѢ- нзре нѢмаї мардале кѢм се зїче; фнез ромжнїї сжнт ореї, лпзѢдз банїї пз лѢкрѢрїї нетрзїтоаре. Дескїдецї дѢ. окїї лор кѢ марфз маї еѢнз шї — сокотїнѢ апро- пїерѢк, кз сжнтем Ѣшз де Ѣшз — тот аша де еф- тїнз.

АзѢдѢта газетз немцѢкз се пзжнїе асѢпра комї- сїонарїлор зїкжнѢ кз нѢѢ кѢцет кѢрат, канѢ рїдїкз манѢфзптѢрїї кѢ прецѢрї атжт де ефтїне. Ѣз не фн- целесїм еїне ка патриоцїї шї ка Ѣнїї карїї вїецїм фмпрїѢнз. Ної пофтїм пе скрїїторїа артїколѢлѢї дин ВокхенѢлат, ка асѢпра ачестѢї пѢнт сз се сло- воазз маї дес фн дїскѢрѢрїї прїетеноасе атжт кѢ комїонарїї кжт шї кѢ мещерїї, шї ва афла нїце аѢ- взрѢрїї трагї-комїче. Чїне сїлеще пе атжцїї месерїашї ка сз Ѣмелї кзчїолнѢдѢе пз лжнїз комїсїонарїї пе карїї жї Ѣрзек, пжнз скот де ла ачїїа банї, кѢ карїї сз шї поатз кѢмпзрѢ материале де лѢкрат шї сз маї мѢте нїказѢл де пе Ѣн Ѣмзр пе алѢл? Ѣнде есте фїле-

рїа че треѢе сз пзстрїзе манѢфзптѢрїстѢл? Ѣнде есте кзпїтзлѢшѢл лѢї? пентрѢ че е сїлїт а чере банї тот фнаїнте?

НѢ аша Домнїлор! рїѢл есте аюрѢк. Де о парте манѢфзптѢрїїле дѢ. нѢ се маї кадѢа ка о дїнїорз шї ачѢста фаче пе негѢцзторї ка сз нѢ ле маї пїе мѢлат дакз ле кѢмпзрз саѢ нѢ? де алта лѢкѢл — каре фн сїне сокотїт нѢ е вре Ѣн че крїмїнал — креще кѢ фѢрїе, кѢ рзпїчѢне, пре кжт нѢ аѢнїг ве- нїтѢрїїле нїчї-де-кѢм. Моментеле ачестѢк Домнїлор- мїрїнцз стїнцїре нѢ нѢмаї манѢфзптѢрїлор, чї шї негѢцзлѢї дин Брашов, пентрѢ кз шї негѢцзторїмѢк тот дин ачеле прїчїнї мїрїе спре пѢтрежѢне. НегѢ- цзторїї алѢргз фнзїчїт маї мѢлат ка наїнте де ачѢ- ста кѢ 15—20 анї, кжцїгз шї маї мѢлат (фндешзрт ар аскѢнѢе, кзчї се цїе), шї тотѢшї сїмѢ лїпсз маї маре дїкжт атѢнчїї, кжнѢ кжцїгѢл нѢ ера а зїчѢк парте пе кжт есте фн зїлеле ноастре. Ѣнде се кел- тѢл маї наїнте време кжте ва сѢте, акѢма сз кел- тѢск маї пз атжтѢк мїї, ячѢста нѢ поате фї алѢ фелѢ, пентрѢ кз парте маре дин пѢлїкѢл нострѢ сжнтем дїстѢл де сїмплї ка сз не мзсѢрзжм, кѢ фа- врїканцїї, кѢ банкерїї, кѢ негѢцзторїї де фнтжїа мжнз шї кѢ нобїлїї шї гранзїї прорпїетарїї де мошїї кжт цзрїїле, лзкѢїторїї прїн кзпїталеле вѢропїї, карїї сѢѢ дещептат шї аѢ кжцїгѢт фн времї, кжнѢ тот негѢ- цѢл нострѢ шї тоатз манѢфзптѢрѢ нѢ ера нїчї фн фашз. ПрѢк пѢцїнї дин мещерїї шї дин негѢцзторїї ноцрїї сжнт атжт де тарїї ла карактер, ка сз се фм- протївѢкзкз аѢшертзчїонїї, сз кѢцїте чевашї маї а- парте фн вїїторѢ, тар ної конѢмнїцїї партѢк чѢ маї маре, канѢ тречем пе дїнаїнтѢк Ѣнїї болте гзтїте ка шї Ѣн пзѢнѢш, крїдїм кз тот че аѢ скос нїгѢсторѢ- шѢл спре амзїрѢк окїлор ноцрїї шї спре сзтѢрѢрѢк пѢнцїї лѢї ка сз о аѢшертѢ кжт маї кѢржнѢ ла вїена саѢ фн лїпцїг, есте пентрѢ ної шї кз е рѢшїне сз нѢ кѢмпзрзжм. Шї апѢї фемїїле ноастре шї алї воа- стре!! — Тот фемїї ка шї пе аюрѢк? Да.

Іатз дар, кз пзжнсоарѢк есте шї фмпрѢмѢтз шї сешѢкз.

Б.

(Газ. Транс.)

Р О С І А.

* Фнцїїнцзрїї дин Одеса вестїек кз о ескадрз де 3 корзїї де лїнїе шї 2 фрегате сѢет команѢа кон- трѢ адмїралѢлѢї ГѢрїе, а сосїт фн 3 Октом. дин Крї- мѢл кѢ трѢпе спре а фнтра фн коверѢрїїле де та- нз, дин каре сз фнцїелеѢе кз аневсе сз ва порнї о фнаїнтаре фн естїмп ал рззкоѢлѢї фн КаѢказ. КѢ тоате ачесте сз вїде о маре мїшкарѢ фн портѢрїїле мзрїї негре, шї кѢр фн мїнѢтѢл ачестѢа Генерал Я- дїотанѢлѢ Контеле Орлов сѢа фнеарѢкат фн крїмѢл спре а кзлзторї ла КаѢказ. — Фн портѢл Одесї сз ацїкптз фн кѢржнѢ сосїрѢк де патрѢл влпорѢрїї лѢкра- те фн АнѢлїа аномѢ Таганрог, Дарїо, ЯнѢї, шї Бер- дїанск, каре ачесте дѢпз алѢе фнцїїнцзрїї че аѢем сз паре дїстїнацїї а фнтокмї о кзлзторїїе комерцїалз рѢгѢлатз фнтре Галацї Брзїла шї Одеса, каре Ѣр- мѢзз а шї лѢа фнчепере кѢ прїмзвара вїїтоаре — Дин ПетерсѢѢрг сз скрїе кз фн 14 Октомв. ф. Г. А. Мареле дѢка Константїн фмпрїѢнз кѢ ПрїнцѢл

тѣредратъ маї вѣртос прїн тѣлхарї. Яшѣ о корес-
пондинъ дїн 18 Октомврие, ꙗн Газета ѡнїв. не ве-
стече гара, кз апропе де Котога о мошїе а фамїлії
Ѣщѣ, хоцї аѢ арѡкат пе ѡн оїерїѢ ꙗн фок, аар
крепїнѢл скзпз асгз-датз нефрїпт. Ѣн цзран дїн
Талантї о пзцї мѢлат маї рѢѢ; кзчї пе ачїста жл ар-
серз тѣлхарїї. Фоїле мїнїстерїале сз рѢшїнѢзз де а-
сесментъ шїрї — прѢ фїрече — шї даѢ кѢ нѢга.

І Т А Л І А.

* ДѢхѢл рзскоалї ꙗнкз нѢ с'а асгжмпзрат; ꙗн 21 Ок-
томврие с'а прїїмїт ꙗн Рома ꙗнцїїнцзрї дїн портѢрїле
дела Ѣам бенедето шї дела Ясклї, прекѢм шї дела гѢра
рѢѢлѢї тронто, кз рзскѢлзторїї арзтѢнѢсз ꙗн ачїле
локѢрї кѢ корзїї еїне ꙗнармате, а ꙗнчеркат де а сз
дезварка пе Ѣскат. Ѣтрежїле цзрѢмѢрїлор ꙗнса а нї-
мїчїт ачѢсгз ꙗнтрепрїндере. Дїн ГенѢла сз вестече
кз М.М. д.д. АмпаратѢл шї АмпарзтѢса Россї а
сосїт ꙗн нѢмїтѢл Ораш ꙗн 19 Октомврие сѢра; ѡн-
де ꙗндатз фѢрз ꙗнтѢмпїнацї де М. С. браѢл Ѣар-
дїнїї ꙗмпредѢнз кѢ дѢка де ГенѢла, і де ПрїнцѢл де
Ѣевога. КѢ о сзпгзманз маї наїнте сосїрз ꙗн а-
чїст Ораш шї фостѢл Презїдїнт аа Ѣпанїї дѢн Кар-
лос кѢ фамїліа са; коре ꙗѢсгѢкз а сз статорнїчї
кѢ шїаѢрѢ ла Тоскана. — Ѣнома фрїгѢрїлор галѢне,
каре прекѢм ꙗнтрекѢтеле фої ам вестїт, с'а івїт пе
о корабїе ѢнглзѢскз сосїгз дїн Яфрїка ла Неапол
арзтѢнѢсз кѢ маре юѢѢлз (Ѣсз командантѢл ачї
корзїї а маї мѢрїт ѡн Орїчер, хїрѢргѢл, шї ꙗнкз
ѢѢ персоане дїн нѢмїтѢл вас) ꙗналта дрегзторїе са-
нїтарз дїн Неапол а лѢат чїле маї страшнїче мѢ-
сѢрї, сѢпѢїнѢ тоате корзїїле фзрз деосеїре каре со-
сеск дїн очѢнѢла ла кѢрзценїа карантїнѢскз.

Е Ц І Н Т

Александрїа, 13 Октомврие. Боала де вїте спре не-
сѢса сѢпзраре шї фрїкз а ненорочїлор азкзїторї се
ꙗнчїнче гара шї о ловїтѢрз кѢмплїтз пентрѢ ачѢсгз
царз атѢт де аѢспрїгз. — Ѣюмз ꙗнтре оаменї нѢ с'аѢ
арзтат де ѡн ан ꙗнтрег.

НѢ е фзрз їнтерес а ꙗнсемна пентрѢ прїетенїї ко-
мѢнїкацїї їѢцї, кз ѡнеле вапоаре аѢсгїаѢе се афлз
ꙗн старе а фаче арѢмѢла де ла Трїест пѢнз ла Ѣ-
цїпт ꙗн шасе зїле; аша ла 8 Октомврие, сосї вапо-
рѢл Імператоре дѢпз о кзлзторїе нѢмаї де шасе зїле.
(Газ. ѡн)

О Л А Н Д А.

* ꙗн ноаптѢ дїн 21 Октомв. с'а івїт ꙗн РоттерѢм
о фѢртѢнз шї ѡн потоп аа мѢрї атѢт де ꙗнфрїко-
шат прекѢм оаменї чїї маї кзтрѢнї нѢ шї поате дѢѢ-
че а мїнте де о асесментъ ꙗнзлцаре а апїї. Тоатз ма-
халаѢа аѢсгѢрѢаѢ фѢ ꙗнкатз. ѢкѢртз време маї на-
їнте ѡн фок грѢѢав а префзкѢт ꙗн чїнѢшз тоатз
фабрїка де зѢхар а аѢ. РѢпе шї фїї, акзрора павѢѢз
с'а прецѢїт пѢнз ла 1 мїліон шї 300 мїї фїорїнї.
КѢ тоате ачїстѢ нѢмїцї пропрїетарї а дзрѢїт лѢкрз-

торїлор сзї спре асгпзгѢїре пентрѢ ꙗнчїтатѢл аѢѢ
крѢлѢї плата пе о сзпгзманз ꙗн сѢмз де 8000
фїорїнї.



СФАТЪ.І ОРЪЩЕНЕСК АЛ КАПТАЛЕИ
БЪКЪРЕНЦІ.

ПрецѢрїле кѢ каре са'Ѣ вѢнѢѢт проаѢнтеле шї вїтелѢ
ла окорѢ тѢргѢлѢї де афара

Вїнерї ꙗн 9 Ноемврие.

- ГрѢѢ мѢна 1-Ѣ кїла кѢ лїї 125, 127, 128, 130, 131,
135, 136, 138, 139 140, 142, 145, 146, 150, шї 154.
- їдем, — 2-лѢ — — — 115. шї 118.
- ОрзѢл кїла кѢ лїї 59, шї 60.
- ОбѢзѢл, де менѢ.
- Фзїна де мѢна 2-а сѢта де ока лїї 30 шї 35.
- МѢлаѢл сѢта де ока кѢ лїї 20 шї 23, гѢр кѢ окаѢ
кѢте парале 9 шї 10.
- ПерекѢ де еої мѢна 1-Ѣ кѢ лїї 560—570.
- їдем, — — — 2-лѢ — — — 350—360.
- їдем, — — — 3-лѢ — — — 210—220.
- ОбѢка кѢ вїцелѢ еї — — — 130—140.
- їдем стѢрїк — — — 110—120.

Ѣе фак кѢносѢѢте тѢѢлор де оѢче спре цїїнцз.
ПрезїдентѢл ѢфатѢлѢї Іоан Отетелїшан.
Но. 5306, анѢл 1845, Ноемврие 10.

А Н Ц І І Н Ц Я Р Ѣ.

Ѣпїтропїа ѢпїталаѢлѢї Колцї

МѢнцї че аре ачїст спїтала ꙗн плаѢл ПраѢова
дїн Ж. ПраѢова, шї анѢме.

МѢнїтеле нѢмцѢла дѢпе жѢга

- Ѣнгїта маре
- Колцї лѢї калѢаш
- ПлешѢва маре
- ПрїслопѢл дѢпз дофтана шї
- ЧѢлѢшова

АмплїнїнѢлїсз сорокѢл арїнзї ла 1-Ѣ гїнарїе а-
нѢл 1816 шї ѢрмѢнѢ а се арїнда прїн мезат пе
ацї чїнчї анї вїторї. с'аѢ хотзрѢт зїлеле стрїгзрї
ла 8, 11 шї 14 алѢ вїторѢлѢї дїкемврие анѢл кѢргз-
тор; дорїторї ла арзтателе сорочїе сз се арате ла мѢ-
зат, кареле се ва Ѣрма ꙗн прїсѢсѢвїа Ч. Ѣфорїї дїн
копрїнѢла ачїстѢї спїтала, ѡнде вор вѢѢк шї кондї-
цїїле прїн каре се арїндаѢзз ачїцї мѢнцї.

ѢпїтропѢл ѢпїталаѢлѢї Ѣпїраке БзѢекѢ.

ꙗн Но. трїкѢт ѢѢ с'аѢ трїкѢт кѢ вѢѢрѢ
ла ѡнеле дїн фоїле ачїцїї Газете, ѢрмѢтѢареле грї-
шелї; аѢїкз ла фаѢа а доа рѢнѢл аа 18-лѢ ꙗн
лок де оспїѢѢрїле с'а зїс оспзѢѢрїлї; прекѢм шї ла
рѢнѢл аа 26-лѢ тот ꙗн ачѢ фаѢз ꙗн лок де даме
с'а зїс данїе.